

medion

Instrukcja obsługi



Mobilny klimatyzator

MEDION E701 (MD 37730)

Zawartość

1.	Informacje o niniejszej instrukcji obsługi	193
1.1.	Wyjaśnienie symboli.....	193
2.	Prawidłowe użycie	194
3.	Instrukcje bezpieczeństwa	195
3.1.	Zasilanie	195
3.2.	Informacje o czynniku chłodniczym.....	197
3.3.	Zagrożenia specyficzne dla produktu	199
3.4.	Emisja hałasu	200
3.5.	Przechowywanie/transportowanie.....	200
3.6.	Postępowanie z bateriami	200
4.	Zawartość opakowania.....	202
5.	Przegląd urządzenia.....	203
6.	Przygotowanie/ustawienie urządzenia	206
6.1.	Montaż przewodu powietrza wylotowego	207
6.2.	Montaż zestawu okiennego	208
6.3.	Regulacja listew na wylocie powietrza.....	210
6.4.	Wkładanie baterii do pilota	210
7.	Operacja	211
7.1.	Włączanie/wyłączanie urządzenia	211
7.2.	Tryb ustawień	211
7.3.	Ustawianie timera	213
7.4.	Blokada przycisków	213
7.5.	Opróżnianie zbiornika kondensatu.....	214
7.6.	Montaż węża spustowego kondensatu	214
8.	Funkcje bezpieczeństwa.....	215
8.1.	Automatyczne rozmrażanie.....	215
8.2.	Zabezpieczenie przeciążeniowe.....	215
9.	Rozwiązywanie problemów	215
10.	Czyszczenie	218
10.1.	Czyszczenie sit filtrujących	219
11.	Długotrwałe nieużywanie i przechowywanie.....	221
12.	Dane techniczne	222
13.	Karta danych produktu	223
14.	Deklaracja zgodności UE.....	223
15.	Utylizacja	224
16.	Informacje o usłudze.....	224
17.	Informacja prawna.....	225

-. Informacje o niniejszej instrukcji obsługi



Dziękujemy za wybranie naszego produktu. Mamy nadzieję, że korzystanie z tego urządzenia będzie dla Ciebie przyjemnością.

Przed pierwszym użyciem urządzenia należy uważnie przeczytać instrukcję bezpieczeństwa i instrukcję obsługi. Należy zwrócić uwagę na ostrzeżenia umieszczone na urządzeniu.

w instrukcji obsługi i w instrukcji obsługi.

Zawsze trzymaj instrukcję obsługi pod ręką. Jeśli sprzedajesz urządzenie lub oddajesz je, upewnij się, że przekazujesz również tę instrukcję obsługi. Jest ona niezbędnym elementem produktu.

-. Wyjaśnienie symboli

Jeżeli blok tekstu oznaczony jest jednym z symboli ostrzegawczych wymienionych poniżej, należy unikać zagrożenia opisanego w tym tekście, aby zapobiec wystąpieniu potencjalnych konsekwencji tam opisyanych.



NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Ostrzeżenie: ryzyko śmiertelnych obrażeń!



OSTRZEŻENIE!

Ostrzeżenie: ryzyko śmiertelnych obrażeń i/lub poważnych nieodwracalnych obrażeń!



OSTRZEŻENIE!

Ostrzeżenie: ryzyko porażenia prądem!



OSTRZEŻENIE!

Ostrzeżenie: istnieje niebezpieczeństwo do łatwopalnych i/lub wysoce łatwopalny substancji!



OSTROŻNOŚĆ!

Ostrzeżenie: ryzyko obrażeń lekkich i/lub umiarkowanych rias!



OGŁOSZENIE!

Postępuj zgodnie z tymi instrukcjami aby zapobiec uszkodzeniu urządzenia!



Więcej szczegółowych informacji na temat korzystania z urządzenia!



Przed użyciem urządzenia należy zapoznać się z instrukcją obsługi!



Postępuj zgodnie z instrukcją naprawy. cje!



Oznakowanie CE

Produkty, które zawierają ten symbol spełniają wymagania dyrektyw UE (patrz deklaracja zgodności UE) sekcja).



Uziemienie ochronne symbol (ochronny) klasa I)

Urządzenia elektryczne w klasie ochronności I to urządzenia elektryczne które mają na stałe przynajmniej podstawową izolację i albo wtyczkę z uziemieniem, albo stały kabel zasilający z uziemieniem ochronnym.



Symbol naprzemienny
prąd (prąd zmienny)

- Punkty wypunktowane/
informacje o krokach podczas
operacji
- **Instrukcja do
wykonania**
- Instrukcje bezpieczeństwa, których należy
przestrzegać

-. Prawidłowe użycie

Urządzenie to służy do chłodzenia powietrza w zamkniętych pomieszczeniach.

Urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku prywatnego i nie może być używane w celach przemysłowych/komercyjnych.

Należy pamiętać, że nie ponosimy odpowiedzialności w przypadku niewłaściwego użytkowania:

- Nie modyfikuj urządzenia bez naszej uprzedniej zgody. Używaj wyłącznie urządzeń pomocniczych zatwierdzonych lub dostarczonych przez nas.
- Stosuj wyłącznie części zamienne i akcesoria dostarczone przez nas lub przez nas zatwierdzone.
- Przestrzegaj wszystkich informacji zawartych w niniejszej instrukcji obsługi, zwłaszcza instrukcji bezpieczeństwa. Każde inne użycie jest uważane za niewłaściwe i może spowodować obrażenia ciała lub uszkodzenie mienia.

- Instrukcje bezpieczeństwa

- Przechowywać urządzenie i jego akcesoria w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także osoby nieposiadające odpowiedniego doświadczenia i/lub wiedzy, ale wyłącznie pod odpowiednim nadzorem lub po poinstruowaniu ich, jak bezpiecznie korzystać z urządzenia, oraz o ryzyku związanym z jego niewłaściwym użytkowaniem.
- Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem.
- Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie mogą być wykonywane przez dzieci.
- Dzieci nie rozpoznają zagrożeń, które mogą wystąpić podczas obsługi urządzeń elektrycznych. Prosimy zachować szczególną ostrożność podczas korzystania z urządzenia, jeśli w pobliżu znajdują się dzieci.
- Dzieciom poniżej 8 lat nie wolno zbliżać się do urządzenia ani do przewodu sieciowego.

-.-. Zasilacz



OSTRZEŻENIE!

Ryzyko porażenia prądem/zwarcia!

Istnieje ryzyko porażenia prądem elektrycznym lub zwarcia w wyniku kontaktu z częściami pod napięciem.

- Nie zanurzaj urządzenia w wodzie lub innych płynach, ani nie trzymaj go pod bieżącą wodą, gdyż może to spowodować porażenie prądem.
- Podłączaj urządzenie wyłącznie do prawidłowo zainstalowanego i łatwo dostępnego gniazdka, które znajduje się w pobliżu miejsca, w którym używasz urządzenia. Napięcie sieciowe musi odpowiadać specyfikacjom technicznym urządzenia.
- Odłącz wtyczkę sieciową urządzenia od gniazdka elektrycznego:
 - podczas czyszczenia urządzenia
 - jeśli nie używasz już urządzenia

-
- jeśli urządzenie pozostanie bez nadzoru
 - **w czasie burzy.**
- Zawsze trzymaj za wtyczkę, aby ją odłączyć, nigdy nie ciągnij za kabel sieciowy.
- Nie umieszczaj urządzenia w pobliżu zlewów i nie narażaj go na działanie kropel lub bryzgów wody.
- Używaj urządzenia wyłącznie wewnątrz pomieszczeń.
- Nie dopuszczaj do kontaktu przewodu sieciowego z gorącymi przedmiotami lub powierzchniami.
- Nie używaj urządzenia, jeśli samo urządzenie lub jego kabel sieciowy wykazują widoczne uszkodzenia lub jeśli urządzenie zostało upuszczone.
- Przed pierwszym użyciem urządzenia i po każdym użyciu należy sprawdzić, czy urządzenie i kabel sieciowy nie są uszkodzone.
- Całkowicie rozwiń kabel sieciowy.**
- Nie zaginaj i nie zginiataj kabla sieciowego.
- Jeżeli urządzenie uległo uszkodzeniu podczas transportu, należy bezzwłocznie skontaktować się z naszym serwisem.
- W żadnym wypadku nie należy samodzielnie dokonywać żadnych zmian w urządzeniu. Nie należy samodzielnie otwierać i/lub naprawiać części urządzenia.
- Naprawę kabla sieciowego należy zlecać wyłącznie profesjonalnemu warsztatowi lub skontaktować się z Centrum Serwisowym, aby uniknąć jakichkolwiek zagrożeń.
- Nigdy nie dotykaj wtyczki wilgotnymi lub mokrymi rękami.
- Nie wystawiaj urządzenia na ekstremalne warunki. Unikaj:**
- wysoka wilgotność lub wilgotne warunki
 - ekstremalnie wysokie lub niskie temperatury
 - bezpośrednie światło słoneczne
 - gołe płomienie
 - wibracje lub wstrząsy mechaniczne
 - nadmiar kurzu
 - brak wentylacji, np. w szafie lub na półce.
-

-
- Przed podłączeniem wtyczki sieciowej należy upewnić się, że urządzenie jest wyłączone.
 - Nigdy nie odłączaj wtyczki sieciowej od gniazdka, gdy urządzenie jest włączone.
 - Nie należy stosować wtyczek wielokrotnych.
 - Natychmiast wyłącz urządzenie i wyjmij wtyczkę z gniazdka, jeśli poczujesz nieprzyjemny zapach (zapach spalenizny).
 - Nie należy używać łatwopalnych środków czyszczących.
 - Do przyspieszenia rozmrażania lub czyszczenia nie należy używać żadnych innych środków niż te zalecane przez producenta.
 - Upewnij się, że kabel sieciowy nie będzie stwarzał zagrożenia potknięcia – nie używaj przedłużacza.
 - Urządzenie należy ustawić w pozycji pionowej na stabilnej i równej powierzchni.
 - Urządzenie należy ustawiać wyłącznie na podłodze.
 - Nie należy używać urządzenia bez założonych filtrów siatkowych.

-. Informacje o czynniku chłodniczym

Czynnik chłodniczy R290 używany w tym urządzeniu nie ma żadnego szkodliwego wpływu na warstwę ozonową (ODP), nieistotny efekt cieplarniany (GWP) i jest dostępny na całym świecie. Ze względu na swoje właściwości energooszczędne R290 idealnie nadaje się jako czynnik chłodniczy do tego zastosowania. Ze względu na wysoką palność czynnika chłodniczego należy podjąć szczególne środki ostrożności.



OSTRZEŻENIE!

Ryzyko pożaru!

Układ chłodniczy urządzenia zawiera naturalny czynnik chłodniczy propan (R290).

- Nie uszkadzaj układu chłodniczego.

-
- Podczas eksploatacji, składowania i instalacji pomieszczenie powinno mieć powierzchnię co najmniej 7 m² w celu zapewnienia odpowiedniej ilości powietrza w razie uszkodzenia instalacji chłodniczej.
 - Jeśli jednak układ chłodniczy uległ uszkodzeniu, przewietrzć pomieszczenie. Ewakuować pomieszczenie. Unikać otwartego ognia i źródeł zapłonu. Przed ponownym użyciu urządzenia należy je naprawić przez wykwalifikowanego technika.
 - Ingerencja w obwód chłodniczy jest zabroniona i powoduje unieważnienie gwarancji.
 - Do przyspieszenia rozmrażania lub czyszczenia nie należy używać żadnych innych środków niż te zalecane przez producenta.
 - Gaz wyjątkowo łatwopalny: Podczas użytkowania, konserwacji i utylizacji urządzenia należy unikać otwartego ognia, iskier i źródeł zapłonu.
 - Zawiera gaz pod ciśnieniem; może wybuchnąć po podgrzaniu.
 - W razie pożaru nie należy gasić wycieku gazu, dopóki nie będzie można go bezpiecznie usunąć.
 - Podczas prac naprawczych i konserwacyjnych (lub podczas pracy z urządzeniem przy użyciu ciepła): należy mieć przy sobie proszek lub CO₂w pobliżu powinna znajdować się gaśnica na wypadek sytuacji awaryjnej.
 - Przechowuj urządzenie w miejscu dobrze wentylowanym, chroniąc je przed światłem słonecznym.
 - Nie usuwaj z urządzenia znaków bezpieczeństwa, naklejek ani etykiet i upewnij się, że są czytelne.
 - Upewnij się, że przestrzegane są krajowe przepisy dotyczące gazu.
 - Używaj urządzenia wyłącznie z przeznaczonym do tego czynnikiem chłodniczym R290.



OSTRZEŻENIE!

- Prace konserwacyjne i naprawcze w układzie chłodniczym należy powierzać wyłącznie wykwalifikowanemu technikowi, zgodnie ze specyfikacją producenta.

-
- Aby uzyskać instrukcje dotyczące naprawy, skontaktuj się z Centrum Serwisowym.
Komponenty mogą być wymieniane wyłącznie na identyczne części zamienne.

-. Zagrożenia specyficzne dla produktu

- Nie wkładaj palców ani innych przedmiotów do otworów wylotowych powietrza.

-Nie należy używać urządzenia w pomieszczeniu, w którym istnieje ryzyko wycieku gazów łatwopalnych.

- Nie używaj urządzenia w łazience ani w innych wilgotnych pomieszczeniach.

-Uważaj na długie włosy: mogą zostać wciągnięte przez strumień powietrza!

- Zawsze umieszczaj i transportuj urządzenie w pozycji pionowej.

Nigdy nie używaj urządzenia w pozycji pochylonej.

- Nie należy używać sprayów w pobliżu urządzenia.

-Nigdy nie zakrywaj wlotów i wylotów powietrza.

- Jeśli używasz węża spustowego skroplin do otworu spustowego skroplin, upewnij się, że jest on prawidłowo zamontowany i nie jest wypaczony lub zagięty.

- Upewnij się, że w pobliżu urządzenia nie wiszą ani nie leżą żadne materiały, takie jak zasłony lub podobne, które mogłyby zostać wciągnięte do urządzenia.

- Nie używaj urządzenia na nierównych powierzchniach ani w pobliżu schodów.
Unikaj przechylania urządzenia (np. z powodu krawędzi na podłodze) podczas użytkowania.

- Nie należy używać urządzenia w bezpośrednim sąsiedztwie źródeł ciepła, takich jak grzejniki, akumulatory ciepła, piekarniki lub inne urządzenia wytwarzające ciepło.

- Regularnie sprawdzaj wszystkie połączenia śrubowe i wtykowe!

- Dokręć poluzowane śruby i popraw mocowanie połączeń wtykowych.

- Nie przenoś urządzenia, gdy jest w użyciu.

-Nie stawiać ani nie kłaść żadnych przedmiotów na urządzeniu.

- Nie wspinaj się na urządzenie i nie siadaj na nim.

-Nie używaj urządzenia w atmosferach potencjalnie wybuchowych. Dotyczy to stacji benzynowych, magazynów paliw i obszarów, w których przetwarzane są rozpuszczalniki. Tego urządzenia nie wolno również używać w obszarach z powietrzem zawierającym cząstki stałe (na przykład mąka lub pył drzewny).

-.-. Emisja hałasu

-Poziom ciśnienia akustycznego urządzenia jest niższy niż 66 dB(A).

-.-. Przechowywanie/transportowanie

-Jeśli to możliwe, zawsze transportuj urządzenie w pozycji pionowej. Po transporcie podłącz je do sieci i włącz dopiero po 24 godzinach, aby obieg czynnika chłodniczego mógł się ustabilizować po transporcie.

-Przed przechowywaniem i transportem należy zawsze opróżnić zbiornik na skropliny oraz wąż spustowy na skropliny.

-.-. Obsługa baterii

Pilot jest zasilany bateriami. Proszę zwrócić uwagę na następujące kwestie:

-Unikaj kontaktu z kwasem akumulatorowym. Jeśli kwas akumulatorowy dostanie się na skórę, oczy lub błony śluzowe, przemyj dotknięte miejsca dużą ilością czystej wody i jak najszybciej skonsultuj się z lekarzem.

-Przechowuj nowe i zużyte baterie w miejscu niedostępnym dla dzieci.

-Jeśli nie możesz bezpiecznie zamknąć komory baterii, przestań używać pilota i trzymaj go w miejscu niedostępnym dla dzieci.



OSTRZEŻENIE!

Ryzyko wybuchu!

Istnieje ryzyko wybuchu, jeśli baterie zostaną wymienione nieprawidłowo!

-Baterie należy wymieniać wyłącznie na baterie tego samego typu lub równoważne.

-
- Nigdy nie próbuj ładować baterii nie nadających się do ponownego ładowania. Ryzyko wybuchu!
 - Przechowuj baterie w chłodnym, suchym miejscu. Silne bezpośrednie ciepło może uszkodzić baterie. Nie wystawiaj urządzenia na działanie źródeł intensywnego ciepła.
 - Nigdy nie zwieraj akumulatorów.
 - Nigdy nie wrzucaj baterii do ognia.
 - Natychmiast wyjmij przeciekające baterie z urządzenia. Wyczyść styki przed włożeniem nowych baterii. Kwas akumulatorowy może powodować oparzenia chemiczne!
 - Zawsze wyjmuj rozładowane baterie z urządzenia.
 - Jeżeli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, należy wyjąć baterie.
 - Przed włożeniem baterii należy sprawdzić, czy styki w urządzeniu i na bateriach są czyste. W razie potrzeby należy je wyczyścić.
 - Zawsze używaj nowych baterii tego samego typu. Nigdy nie używaj starych i nowych baterii razem.
 - Wkładając baterie, należy zwrócić uwagę na biegunowość (+/-).

- Zawartość opakowania



NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Ryzyko udławienia i uduszenia!

Folię opakowaniową można połknąć lub niewłaściwie użyć, co stwarza ryzyko zadławienia i uduszenia.

-Wszystkie materiały opakowaniowe (folię, torby plastikowe, kawałki polistyrenu itp.) należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

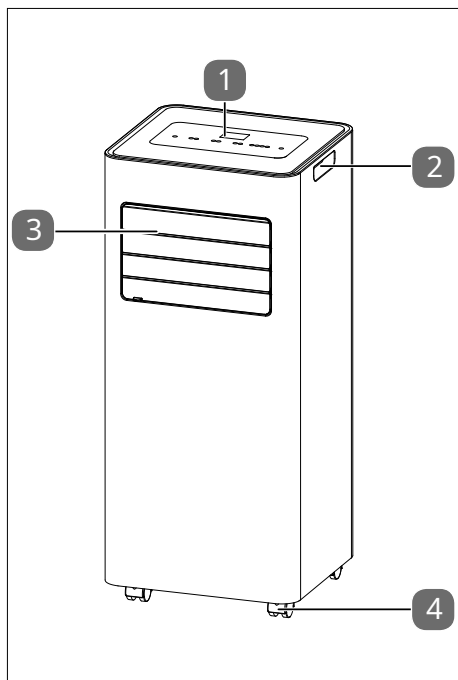
-Nie należy pozwalać dzieciom bawić się materiałem opakowaniowym.

- Wyjmij produkt z opakowania i usuń wszelkie elementy opakowaniowe.
- Sprawdź zawartość opakowania, aby upewnić się, że wszystkie elementy są w nim zawarte. Jeśli czegoś brakuje, skontaktuj się z nami w ciągu 14 dni od zakupu.
- Przed każdym użyciem należy sprawdzić, czy klimatyzator mobilny nie jest uszkodzony.

Wraz z produktem dostarczane są następujące elementy:

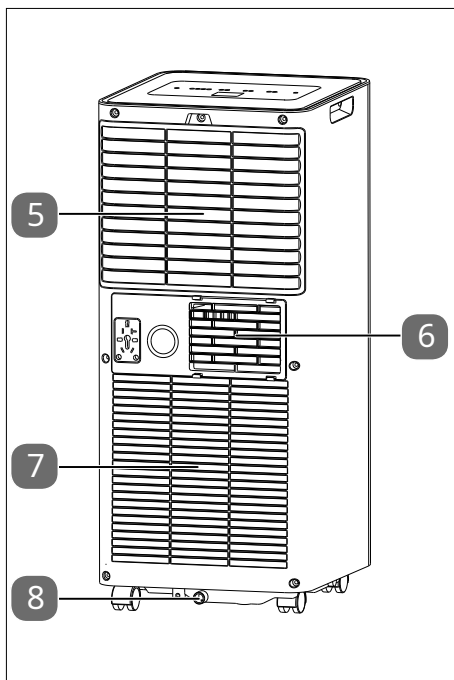
- Klimatyzator mobilny MD 37730
- Kółka (4 sztuki, wstępnie zmontowane)
- Wąż powietrza wylotowego ok. 1,6 m
- Adapter węża wylotowego powietrza
- Wąż spustowy kondensatu
- Zestaw okienny
- Adapter do zestawu okiennego
- Pilot zdalnego sterowania z 2 bateriami typu AAA LR03 1,5 V
- Instrukcja krótka

-. Przegląd urządzenia



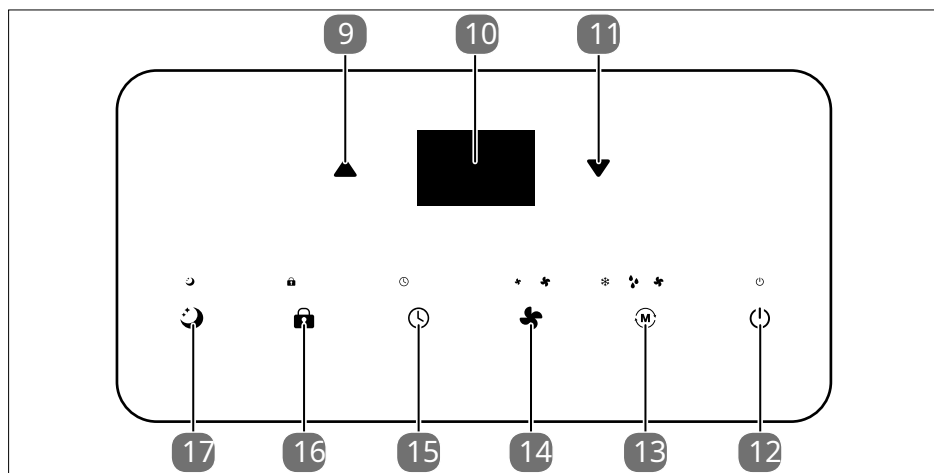
Rys. 1 – Przód

- 1. Panel sterowania
- 2. Uchwyt
- 3. Wylot powietrza z ręcznie regulowanymi listwami
- 4. Kółka



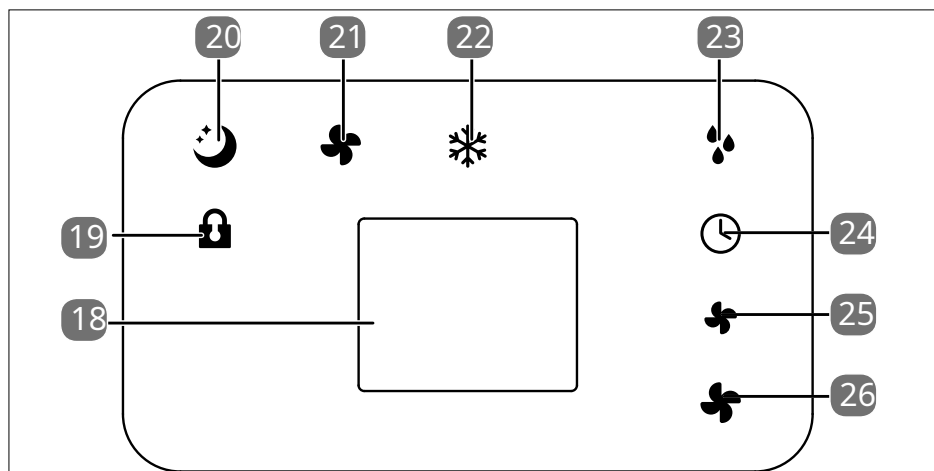
Rys. 2 – Tył

- 5. Górny otwór ssący z filtrem siatkowym
- 6. Otwór wylotowy powietrza
- 7. Dolny otwór ssący z filtrem siatkowym
- 8. Otwór odpływowy kondensatu



Rys. 3 – Panel sterowania

- 9. ▲ W górę: Zwiększ temperaturę/timer/świetlacz
- 10. Wyświetl
- 11. ▼ Dół: Zmniejsz temperaturę/timer
- 12. ⏻ Moc: Włączanie/wyłączanie urządzenia
- 13. Ⓜ Tryb: Ustaw tryb
- 14. 🌀 Prędkość: Ustaw prędkość wentylatora
- 15. ⌚ Timer: Ustaw timer (automatyczny start/stop)
- 16. 🔒 Blokada: Włącz/wyłącz blokadę przycisków
- 17. 🌙 Sen: Włącz tryb snu/
wyłączony



Rys. 4 – Wyświetlacze

18. Okno wystawowe

19. Blokada klawiszy aktywowana

20. Włączony tryb uśpienia

21. Włączony tryb wentylatora

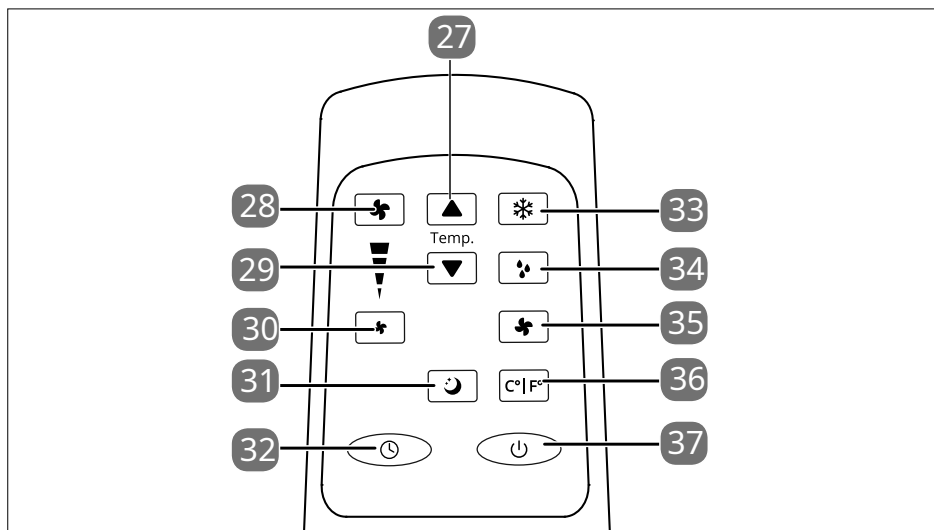
22. Włączony tryb chłodzenia

23. Włączony tryb osuszania

24. Włączony timer

25. Włączono niską prędkość wentylatora

26. Włączono wysoką prędkość wentylatora



Rys. 5 – Zdalne sterowanie

27. ▲ Zwiększ temperaturę/timer Ustaw

28. 🌀 wysoką prędkość wentylatora

29. ▼ Zmniejsz temperaturę/timer Ustaw

30. + niską prędkość wentylatora

31. 🌙 Włącz tryb uśpienia

32. ⌚ Włącz timer

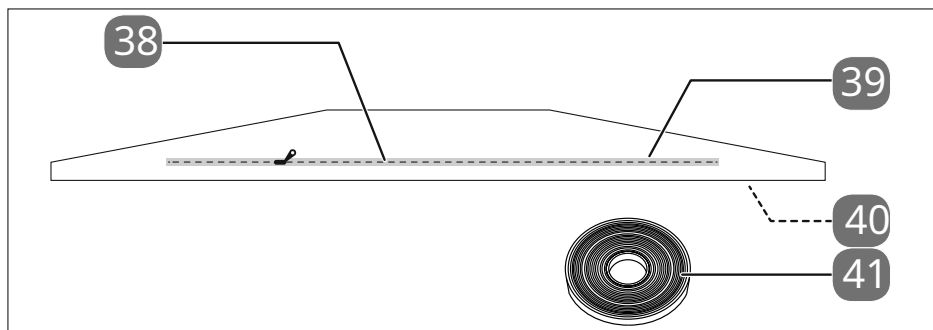
33. ❄️ Włącz tryb chłodzenia

34. 💧 Włącz osuszanie tryb

35. 🌀 Włącz tryb wentylatora Zmień typ

36. °C|°F wyświetlania (°C lub °F)

37. ⏻ Włączanie/wyłączanie urządzenia



Rys. 6 – Zestaw okienny

38. Kod pocztowy

39. Uszczelka tekstylna

40. Pasek z rzepem (niewidoczny, na krawędzi uszczelki tekstylnej)

41. Zapięcie na rzep

- Przygotowanie/konfiguracja urządzenia

- Przed uruchomieniem urządzenia należy usunąć wszelkie materiały opakowaniowe i sprawdzić, czy nie ma żadnych uszkodzeń.



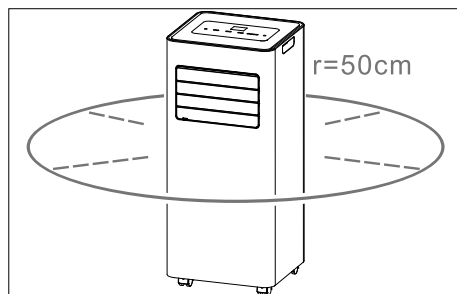
OSTRZEŻENIE!

Ryzyko pożaru!

Układ chłodniczy urządzenia zawiera naturalny czynnik chłodniczy propan (R290).

-Podczas eksploatacji, składowania i instalacji pomieszczenie powinno mieć powierzchnię co najmniej 7 m² w celu zapewnienia odpowiedniej ilości powietrza w razie uszkodzenia instalacji chłodniczej.

-Proszę zapoznać się z instrukcjami bezpieczeństwa zamieszczonymi w części „Informacje o czynniku chłodniczym”.



Rys. 7 – Odstęp od urządzenia

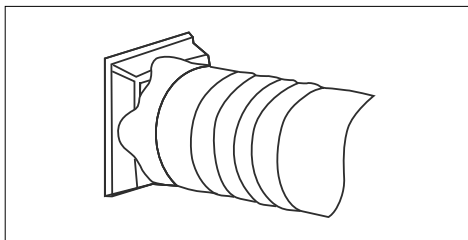
- Urządzenie należy ustawić na stabilnej i równej powierzchni, pozostawiając wokół niego co najmniej 50 cm wolnej przestrzeni, aby zapewnić dobrą cyrkulację powietrza.
- Pozostaw urządzenie w pozycji pionowej na co najmniej 24 godziny przed włączeniem.
- Używaj urządzenia w temperaturze otoczenia od 5° C do 35° C. Postępuj zgodnie z
- instrukcjami podanymi w punkcie „3.3. Zagrożenia specyficzne dla produktu” na stronie 199.

-.-. Montaż przewodu powietrza wylotowego

Powietrze wylotowe pochodzące z klimatyzatora mobilnego musi zostać skierowane na zewnątrz, tak aby mogło wydostać się z pomieszczenia.

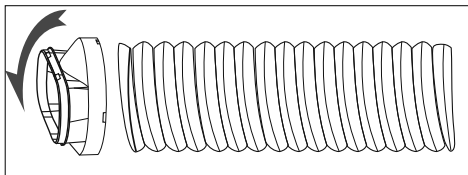
Nie należy wymieniać ani przedłużać węża wylotowego powietrza, gdyż może to spowodować obniżenie wydajności lub wyłączenie urządzenia z powodu niskiego ciśnienia przeciwnego.

- Zamontuj adapter węża powietrza wylotowego na końcu węża powietrza wylotowego.



Rys. 8 – Montaż adaptera powietrza wywiewanego

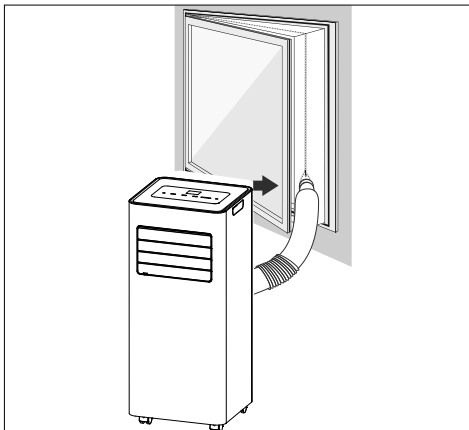
- Zamontuj adapter zestawu okiennego na drugim końcu węża wylotowego powietrza.



Rys. 9 – Montaż adaptera zestawu okiennego

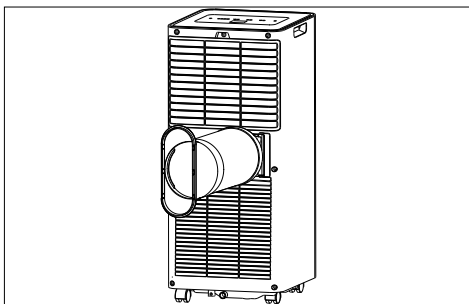
- Dopasuj zestaw okienny do rozmiaru swojego okna. Możesz zamontować zestaw okienny na oknie uchylnym lub oknie dachowym. Więcej informacji znajdziesz w sekcji „6.2. Montaż zestawu okiennego” na stronie 208.
- Umieść urządzenie w pobliżu okna lub drzwi. W razie potrzeby ostrożnie wyciągnij wąż powietrza wylotowego. Zalecamy, aby długość węża była jak najkrótsza.
- Przeprowadź wąż wylotowy powietrza wraz z adapterem do zestawu okiennego przez otwór zamkowy w zestawie okiennym.
- Następnie zamknij zamek błyskawiczny tak daleko, jak to możliwe.

- Zamknij okno, aby przymocować zestaw okienny do okna.
- W razie potrzeby zabezpiecz zestaw okienny taśmą klejącą. Zalecamy uszczelnienie szczeliny między adapterem a bokami okna, aby uzyskać maksymalną wydajność.



Rys. 10 – Montaż przy oknie

- Nasuń wąż powietrza wylotowego na otwór wylotowy powietrza klimatyzatora.
- Dostosuj długość elastycznego węża wylotowego powietrza. Unikaj zagięć węża.



Rys. 11 – Położenie przewodu powietrza wylotowego

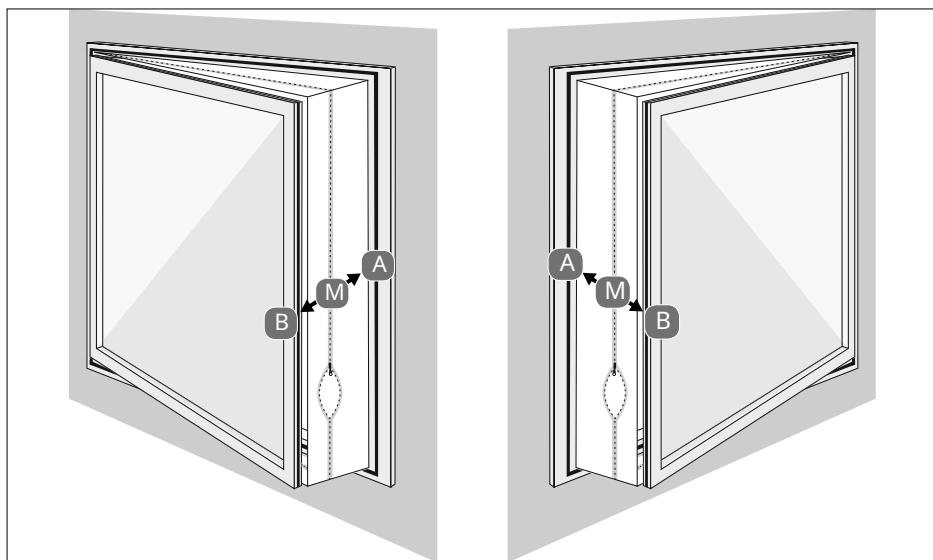
- Wyreguluj listwy wylotu powietrza (patrz „6.3. Regulacja listew wylotu powietrza” na stronie 210).
- Włącz urządzenie.

-. Montaż zestawu okiennego

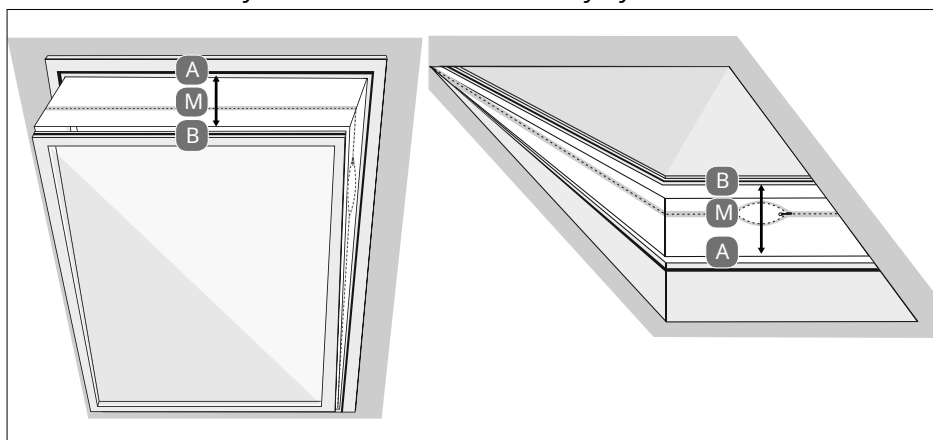


Możesz również używać urządzenia bez zestawu okiennego. Następnie powieś wąż powietrza wylotowego na zewnątrz okna i zamknij go tak daleko, jak to możliwe, aby nie mogło się cofnąć ciepłe powietrze.

Zamontuj zestaw okienny na oknie, aby zapobiec przedostawaniu się powietrza z zewnątrz i wydostawaniu się powietrza z klimatyzatora.



Rys. 12 – Montaż na oknie uchylnym



Rys. 13 – Montaż na oknie dachowym

- Otwórz okno.
- Zaznacz środek (M) uszczelki okiennej z materiału. Zaznacz środek ramy okna.
- Przyklej rzep do ramy okna uchylnego (wewnątrz, po stronie, gdzie znajduje się klamka), w odległości około 1 cm od krawędzi.
- Najpierw przymocuj rzep całkowicie po stronie (A), a następnie po stronie (B), zaczynając od środka. Podczas montażu punkt (A) musi być dokładnie naprzeciwko punktu (B).
- Zamykając okno, należy zwrócić uwagę, aby uszczelka tekstylna między skrzydłem a ramą okna nie uległa zakleszczeniu.

- Najlepiej otworzyć zamek błyskawiczny w miejscach oznaczonych literą „S” i tam przymocować wąż odprowadzający powietrze.
- Poprowadź wąż powietrza wylotowego tak prosto, jak to możliwe.
- Nie zginaj węża powietrza wylotowego.

-.-. Regulacja listew na wylocie powietrza



OSTRZEŻENIE!

Ryzyko obrażeń!

Ryzyko skaleczenia spowodowane obracającymi się łopatkami wirnika.

- Nie wkładaj palców ani żadnych przedmiotów przez kratkę ochronną znajdującą się w obudowie.
- Przed przystąpieniem do regulacji listew wyłącz urządzenie i wyjmij wtyczkę sieciową z gniazdka.
- Chwyć uchwyt na dolnej listwie i przesun go w górę lub w dół, aby ustawić żadaną pozycję listew.

-.-. Wkładanie baterii do pilota

Do pilota włożono dwie baterie typu AAA LR03 1,5 V.

Wymień baterie, jeśli urządzenie nie reaguje prawidłowo na polecenia z pilota.

Następnie wykonaj następujące czynności:

- Naciśnij zatrzask z tyłu pilota i zdejmij kłapkę z komory baterii.
- Wyjmij dwie baterie z komory baterii. Zutylizuj starą baterię
- zgodnie z wymogami prawnymi.
- Włóż dwie nowe baterie typu AAA LR03 1,5 V do komory baterii. Upewnij się, że polaryzacja baterii jest prawidłowa.
- Przesuń kłapkę całkowicie z powrotem do pilota.



Rys. 14 – Komora baterii

-. Działanie

- Podłącz wtyczkę sieciową do odpowiedniego gniazdka.



Po włożeniu wtyczki rozlegnie się sygnał dźwiękowy. Urządzenie przejdzie w tryb czuwania.

-.-. Włączanie/wyłączanie urządzenia

- Naciśnij  **Lub**  **Włączanie/wyłączanie urządzenia** przycisk do przełączania aplikacji uległość.
- Naciśnij  **Lub**  **Włączanie/wyłączanie urządzenia** naciśnij przycisk ponownie podczas op-aby wyłączyć urządzenie.
- Po wyłączeniu urządzenia należy odczekać ok. 3 minuty przed ponownym włączeniem.

-.-. Tryb ustawień

- Naciśnij  **Ustaw tryb** przycisk na klimatyzatorze, aby przełączać się między trybami pracy trybów pracy. Kontrolka przełącza się między różnymi trybami pracy. Alternatywnie możesz wybrać pożądany tryb działania za pomocą pilota. Możliwe są następujące tryby działania:

-  **Włącz tryb chłodzenia**
-  **Włącz tryb wentylatora**
-  **Włącz tryb osuszania**

-.-.-. Tryb chłodzenia

Ten tryb pracy służy do chłodzenia powietrza w pomieszczeniu.

- Wybierz tryb chłodzenia w klimatyzatorze lub za pomocą pilota.  świeci się kontrolka.
- Naciśnąć  **Lub**  **Zwiększ temperaturę/timer** przycisk, aby zwiększyć temperaturę peratura.
- Naciśnąć  **Lub**  **Zmniejsz temperaturę/timer** przycisk do obniżenia temperatury-natura.
- Naciśnij  **Ustaw prędkość wentylatora** przycisk umożliwiający ustawienie wysokiej lub niskiej prędkości wentylatora.

Przy dużej prędkości wentylatora kontrolka świeci



oświetla.

Przy małej prędkości wentylatora kontrolka świeci



oświetla.

Alternatywnie możesz wybrać prędkość wentylatora za pomocą pilota. Możliwe są następujące prędkości wentylatora:

-  Ustaw niską prędkość wentylatora
-  Ustaw wysoką prędkość wentylatora



Tryb chłodzenia jest automatycznie wyłączany, jeśli temperatura w pomieszczeniu jest niższa od ustawionej temperatury. Urządzenie kontynuuje wentylację. Jeśli temperatura w pomieszczeniu wzrośnie, tryb chłodzenia zostanie wznowiony.

---. Praca wentylatora

Ten tryb pracy służy do cyrkulacji powietrza w pomieszczeniu, a nie do jego chłodzenia.

- Wybierz tryb wentylatora w klimatyzatorze lub za pomocą pilota. Zapala się kontrolka.



- Naciśnij  Ustaw prędkość wentylatora przycisk umożliwiający ustawienie wysokiej lub niskiej prędkości wentylatora.

Przy dużej prędkości wentylatora kontrolka świeci  oświetla.

Przy małej prędkości wentylatora kontrolka świeci  oświetla.

Alternatywnie możesz wybrać prędkość wentylatora za pomocą pilota. Możliwe są następujące prędkości wentylatora:

-  Ustaw niską prędkość wentylatora
-  Ustaw wysoką prędkość wentylatora



Podczas pracy wentylatora nie można zmieniać temperatury ani trybu uśpienia.

---. Tryb osuszania

Ten tryb pracy służy do obniżania wilgotności powietrza w pomieszczeniu.

- Wybierz tryb osuszania w klimatyzatorze lub za pomocą pilota. Zapala się kontrolka .
- Aby zapewnić lepszą wydajność osuszania, trzymaj drzwi i okna zamknięte.



W trybie osuszania nie można regulować temperatury, trybu uśpienia ani prędkości wentylatora.

---. Tryb uśpienia



W trybie uśpienia prędkość wentylatora jest zmniejszona, a kontrolki są wyłączone.

Tryb uśpienia można włączyć tylko w trybie chłodzenia.

-
- Wybierz tryb chłodzenia w klimatyzatorze lub za pomocą pilota.

 świeci się kontrolka.

- Naciśnij  lub  **Włącz tryb uśpienia** przycisk włączający tryb uśpienia. 
świeci się kontrolka.

-.-. Ustawianie timera

-.-.-. Automatyczne włączanie

Można ustawić czas, po którym klimatyzator automatycznie włączy się w trybie czuwania.

- Naciśnij  lub  przycisk, aby ustawić żądany okres czasu (od 1 do 24 godzin) automatyczne włączanie.

Kontrolka  zaświeci się, a na wyświetlaczu zacznie migać „01” (= 1 godzina). **Zwiększ**

- Naciśkać  lub  **temperaturę/timer** przycisk, aby zwiększyć czas odliczania. **Zmniejsz**
- Naciśkać  lub  **temperaturę/timer** przycisk, aby skrócić czas odliczania.

Gdy wyświetlacz godzin przestanie migać, Twoje ustawienie zostanie potwierdzone.

Urządzenie włączy się automatycznie po upływie ustawionego czasu.

- Aby wyłączyć timer naciśnij .  lub  naciśnij przycisk ponownie.
Kontrolka zgaśnie 

-.-.-. Automatyczne wyłączenie

Po włączeniu urządzenia można ustawić czas, po którym nastąpi automatyczne wyłączenie.

- Naciśnij  lub  przycisk, aby ustawić żądany okres czasu (od 1 do 24 godzin).

Kontrolka  Zapala się, a na wyświetlaczu miga „01” (= 1 godzina). **Zwiększ**

- Naciśkać  lub  **temperaturę/timer** przycisk, aby zwiększyć czas odliczania. **Zmniejsz**
- Naciśkać  lub  **temperaturę/timer** przycisk, aby skrócić czas odliczania.

Gdy wyświetlacz godzin przestanie migać, Twoje ustawienie zostanie potwierdzone.

Urządzenie wyłączy się automatycznie po upływie ustawionego czasu.

- Aby wyłączyć timer, naciśnij  lub  naciśnij przycisk ponownie.
przycisk Kontrolka  wychodzi.

-.-. Blokada przycisków

- Naciśnij i przytrzymaj lub  przycisk przez ok. 3 sekundy, aby włączyć blokadę przycisków wyłącz.

Kontrolka  świeci się, gdy blokada przycisków jest włączona.

Nie można obsługiwać przycisków.

-.-. Opróżnianie zbiornika kondensatu



OSTROŻNOŚĆ!

Ryzyko obrażeń!

Istnieje ryzyko dla zdrowia!

-Nie pij kondensatu.



OGŁOSZENIE!

Szkody materialne!

Istnieje możliwość powstania szkód materialnych wskutek przypadkowego wylania się kondensatu.

-Nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru podczas opróżniania zbiornika na skropliny.

Podczas chłodzenia, w trybie osuszania i w przypadku wysokiej wilgotności w klimatyzatorze gromadzi się skropliny. Zbiornik na skropliny należy regularnie sprawdzać i opróżniać w razie potrzeby.

- Wyłącz urządzenie.
- Zdejmij uszczelkę z otworu odpływowego kondensatu.
- Podłącz prawidłowo wąż odpływowy kondensatu i upewnij się, że nie jest zagięty i nie ma w nim przeszkód (nie jest zatkany).
- Umieść wylot węża spustowego kondensatu nad odpływem lub odpowiednim pojemnikiem (np. wiadrem).
- Upewnij się, że kondensat może bez przeszkód odpływać z urządzenia.
- Nie zanurzaj wylotu węża spustowego kondensatu w wodzie, ponieważ może to spowodować powstanie korka powietrznego w wężu.

Aby zapobiec wyciekaniu kondensatu:

- Ponieważ w zbiorniku na skropliny wewnątrz klimatyzatora panuje wysokie podciśnienie, wąż spustowy na skropliny należy skierować w dół, w stronę podłoża (pod kątem ok. 20°).
- Wyrównaj wąż spustowy kondensatu tak, aby był prosty, aby zapobiec tworzeniu się syfonu w wężu.

-.-. Montaż węża spustowego kondensatu

Podczas ciągłej pracy klimatyzatora i jego nienadzorowanej pracy, dostarczony wąż odprowadzający skropliny musi być podłączony w trybie osuszania i podczas chłodzenia. Skropliny mogą być automatycznie odprowadzane do odpowiedniego pojemnika lub odpływu.

- Zdejmij uszczelkę z otworu odpływowego kondensatu.
- Podłącz wąż odpływowy skroplin w sposób pewny i prawidłowy, upewnij się, że nie jest zagięty i nie ma w nim przeszkód.

- Umieść wylot węża spustowego skroplin nad odpływem lub pojemnikiem i upewnij się, że woda może bez przeszkód odpływać z urządzenia.
- Nie zanurzaj końca węża w wodzie, gdyż może to spowodować powstanie korka powietrznego w wężu.
- Aby zapobiec wyciekaniu wody, należy pamiętać, że wąż musi mieć nachylenie co najmniej 20%.
- Zamocuj wąż na odpływie lub pojemniku, aby zapobiec niekontrolowanemu wypływowi wody, gdyż ciśnienie wody jest bardzo duże i może poruszyć wąż.

- Funkcje bezpieczeństwa

-.- Automatyczne rozmrażanie

W niskich temperaturach w pomieszczeniu podczas pracy na parowniku może tworzyć się szron. Urządzenie automatycznie rozpoczyna rozmrażanie, a kontrolka  miga.

- Gdy urządzenie pracuje w trybie chłodzenia lub osuszania, czujnik temperatury otoczenia wykrywa, że temperatura węzownicy parownika jest niższa - 1°C. Gdy sprężarka przestanie działać na 10 minut lub temperatura węzownicy wzrośnie do 7°C, urządzenie powróci do trybu chłodzenia.
- Jeżeli urządzenie pracuje w trybie osuszania i czujnik temperatury wykryje, że temperatura parownika jest niższa niż 40°C, a różnica między temperaturą wewnętrzną urządzenia a temperaturą w pomieszczeniu jest niższa niż 19°C, urządzenie rozpocznie rozmrażanie przez 5 minut po upływie 20 minut, a kontrolka zasilania  zacznie migać.

-.- Zabezpieczenie przeciążeniowe

W przypadku awarii zasilania, w celu ochrony sprężarki, ponowne uruchomienie sprężarki jest opóźnione o 3 minuty.

- Rozwiązywanie problemów

Jeśli urządzenie przestanie działać prawidłowo, zapoznaj się z poniższą tabelą rozwiązywania problemów, aby sprawdzić, czy możesz samodzielnie rozwiązać problem.

Nigdy nie próbuj samodzielnie naprawiać urządzenia. Jeśli naprawa jest konieczna, skontaktuj się z naszym Centrum Serwisowym lub odpowiednim autoryzowanym warsztatem naprawczym.



Prace konserwacyjne i naprawcze w układzie chłodniczym należy powierzać wyłącznie wykwalifikowanemu technikowi, zgodnie ze specyfikacją producenta.

Aby uzyskać instrukcje dotyczące naprawy, skontaktuj się z Centrum Serwisowym. Komponenty mogą być wymieniane wyłącznie na identyczne części zamienne.

Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązywanie problemów
Urządzenie jest nie działa.	Wtyczka sieciowa nie jest prawidłowo włożona.	- Odłącz wtyczkę sieciową i podłącz ją ponownie.
	Uziemione sieci zasilające Gniazdo jest uszkodzone.	- Sprawdź uziemione gniazdo sieciowe, podłączając inne urządzenie.
	Temperatura w pomieszczeniu jest za niski / za wysoki.	- Temperatura w pomieszczeniu powinna wynosić od 5° C do 35 °C.
	Temperatura w pomieszczeniu jest niższa od ustawionej temperatury chłodzenia.	-Zmień ustawioną temperaturę.
	Temperatura w pomieszczeniu jest zbyt niska dla trybu osuszania.	- Aby urządzenie działało w trybie osuszania, temperatura w pomieszczeniu musi być wyższa niż 17°C.
Zdalne sterowanie troll nie działa.	Baterie nie są włożone prawidłowo.	-Włóż baterie prawidłowo.
	Znajdujesz się w odległości większej niż 5 metrów od urządzenia.	- Zmniejsz odległość do urządzenia.
	Droga między pilotem zdalnego sterowania a czujnikiem podczerwieni jest niejasna.	-Usuń wszelkie przeszkody.
	Pilot zdalnego sterowania nie jest skierowany na czujnik.	- Prawidłowo skieruj pilota.
	Baterie są rozładowane.	-Wymień baterie.

Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązywanie problemów
Urządzenie nie chłodzi w dół prawidłowo.	Okna i drzwi są otwarte, aby ciepłe powietrze mogło dostać się do pomieszczenia.	- Zamknij okna i drzwi.
	Filtry są bardzo brudne.	- Wyczyść filtry zgodnie z opisem w części poświęconej czyszczeniu filtrów.
	Wylot powietrza jest zablokowany.	- Aby zapewnić odpowiednią wentylację, należy pozostawić wokół urządzenia co najmniej 50 cm wolnej przestrzeni z każdej strony.
	Tryb pracy i temperatura są nie ustawiono poprawnie.	- Ustaw właściwy tryb pracy i temperaturę.
	Wąż powietrza wylotowego nie jest prawidłowo zamontowany.	- Zamontuj prawidłowo wąż powietrza wylotowego.
Z urządzenia wycieka woda.	Przepełnienie podczas ruchu Urządzenie.	- Przed transportem należy opróżnić zbiornik na wodę.
	Wąż spustowy kondensatu zagięty.	- Wyprostuj wąż spustowy kondensatu.
Urządzenie jest bardzo głośno.	Urządzenie stoi na nierównej powierzchni.	- Umieść urządzenie na twardej i gładkiej powierzchni.
	Znajdują się tam luźne, wibrujące części.	-Zabezpiecz i przymocuj części.
	Hałas przypomina płynącą wodę.	- Hałas jest spowodowany przepływem czynnika chłodniczego. To normalne.
Kompresor jest nie działa.	Ochrona trybu chłodzenia Funkcja jest aktywna.	- Wyłącz urządzenie i odczekaj 3 minuty przed ponownym włączeniem.
	Zabezpieczenie przed przegrzaniem Ochrona jest aktywna.	
Wskaźnik błędu E0	Błąd komunikacji między główną płytką drukowaną a płytką drukowaną wyświetlacza	-Sprawdź, czy kable nie są uszkodzone.

Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązywanie problemów
Wskaźnik błędu E1	Awaria czujnika temperatury otoczenia	- Sprawdź połączenie. Wyczyść lub wymień czujnik temperatury. W razie potrzeby skontaktuj się z centrum serwisowym.
Wskaźnik błędu E2	Awaria czujnika temperatury cewki	- Sprawdź połączenie. Wyczyść lub wymień czujnik temperatury. W razie potrzeby skontaktuj się z centrum serwisowym.
Wskaźnik błędu Ft	Poziom kondensatu zbyt wysoki wysoki	- Opróżnij zintegrowaną tackę zbiorczą, usuwając uszczelkę z otworu spustowego kondensatu i spuszczać kondensat do odpowiedniego zbiornika na kondensat.

--. Czyszczenie



OSTRZEŻENIE!

Ryzyko porażenia prądem!

Istnieje ryzyko porażenia prądem elektrycznym wskutek kontaktu z częściami będącymi pod napięciem.

- Urządzenia nie wolno zanurzać w wodzie ani innych płynach, ani trzymać pod bieżącą wodą, gdyż może to spowodować porażenie prądem.
- Przed rozpoczęciem czyszczenia urządzenia należy odłączyć wtyczkę sieciową od gniazdka.
- Upewnij się, że do urządzenia nie przedostaną się żadne płyny.



OSTRZEŻENIE!

Ryzyko obrażeń!

Istnieje ryzyko skaleczenia w wyniku kontaktu z ostrymi krawędziami łopatek wirnika wewnątrz obudowy.

- Nie rozmontowuj urządzenia w celu wyczyszczenia łopatek wirnika.



OGŁOSZENIE!

Uszkodzenie urządzenia!

Niewłaściwe użycie środków czyszczących może spowodować uszkodzenie powierzchni urządzenia.

- Nie należy używać roztworów chemicznych ani środków czyszczących, ponieważ mogą one uszkodzić powierzchnię lub umieszczone na niej etykiety.
- Nie należy używać agresywnych, chemicznych lub ściernych środków czyszczących, a także nie należy używać twardych gąbek.

- Naciśnij  Lub  przycisk wyłączający urządzenie.
- Wyciągnij wtyczkę sieciową z gniazdka.
- Obudowę należy czyścić wyłącznie miękką, wilgotną ściereczką lub miękkim, cienkim ręcznikiem kuchennym. Zwilż ściereczkę łagodną wodą z mydłem, aby usunąć uporczywe zabrudzenia.
- Przed włączeniem urządzenia należy dokładnie osuszyć obudowę.

--.. Czyszczenie sit filtracyjnych



OGŁOSZENIE!

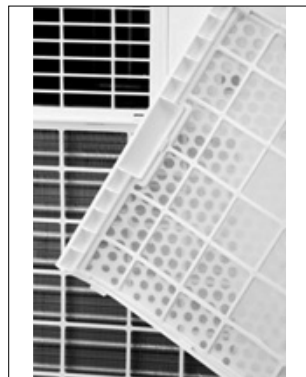
Uszkodzenie urządzenia!

Kurz gromadzi się na sitach filtra i ogranicza przepływ powietrza. Ograniczony przepływ powietrza zmniejsza wydajność urządzenia. W przypadku nadmiernego nagromadzenia się kurzu filtr może zostać zablokowany, a urządzenie może zostać uszkodzone.

- Regularnie czyść sita filtrów (przynajmniej raz na 2 tygodnie) zgodnie z poniższym opisem.
- Nigdy nie używaj urządzenia bez założonych filtrów, gdyż może to spowodować zanieczyszczenie parownika.

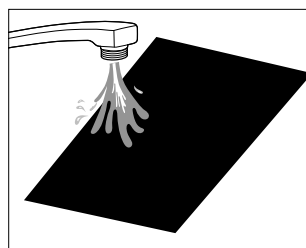
- Naciśnij  Lub  przycisk wyłączający urządzenie.
- Wyciągnij wtyczkę sieciową z gniazdka.

- Wyjmij górny i dolny filtr siatkowy z urządzenia.
- Za pomocą odkurzacza odkurz kurz z sit filtrów.



Rys. 14 – Sitka filtrujące

- Obróć sita filtrujące i opłucz je pod bieżącą wodą. Przepuść wodę w kierunku przeciwnym do przepływu powietrza przez sito filtrujące.
- Odłóż sitka filtrujące na bok i pozwól im całkowicie wyschnąć na powietrzu.



Rys. 15 – Czyszczenie filtry sitkowe



OSTRZEŻENIE!

Ryzyko obrażeń!

Podczas montażu sit filtrujących istnieje ryzyko skaleczenia na skutek kontaktu z ostrymi krawędziami powierzchni parownika.

-Nie dotykaj ostrych krawędzi parownika gołymi rękami.

- Włóż wysuszone sitka filtracyjne z powrotem do urządzenia.

--. Długotrwałe nieużywanie i przechowywanie

Jeżeli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, należy je wyczyścić i dokładnie wysuszyć.



OGŁOSZENIE!

Uszkodzenie urządzenia!

Przed przechowywaniem urządzenia należy osuszyć parownik znajdujący się wewnątrz urządzenia, aby zapobiec uszkodzeniu jego podzespołów lub powstaniu pleśni.

-Wyłącz urządzenie, wyjmij wtyczkę sieciową z gniazdka.

-Opróżnij zbiornik na skropliny i wyczyść urządzenie zgodnie z opisem w części „Czyszczenie”.

-Umieść urządzenie w suchym, dobrze wentylowanym miejscu na kilka dni, aby wyschło, lub użyj trybu wentylacji, aby suszyć przez kilka godzin, aż odpływ kondensatu będzie suchy.

- Naciśnij  **Lub**  **Włączanie/wyłączanie urządzenia** przycisk do przełączania aplikacji uległość.
- Wybierz tryb wentylatora w klimatyzatorze lub za pomocą pilota.  Zapala się kontrolka.
- Pozostaw urządzenie włączone w trybie wentylatora na kilka godzin, aby całkowicie wyschło od środka.
- Naciśnij  **Lub**  **Włączanie/wyłączanie urządzenia** przycisk do przełączania aplikacji opuścić.
- Wyciągnij wtyczkę sieciową z gniazdka. Wyjmij wąż
- powietrza wylotowego i zestaw okienny.
- Wyjmij i wyczyść sitka filtra i pozwól im całkowicie wyschnąć. Włóż sitka
- filtra z powrotem do przeznaczonych do tego ramek w obudowie.
- Wyjmij baterie z pilota.
- Jeśli to możliwe, przechowuj urządzenie i akcesoria w oryginalnym opakowaniu, w ciemnym, wentylowanym, suchym i wolnym od mrozu miejscu.
- Przechowuj urządzenie w pomieszczeniu, w którym nie ma stale działających źródeł ciepła (na przykład otwartego ognia, urządzeń gazowych lub ogrzewania elektrycznego).

--. Specyfikacje techniczne

Klimatyzator	
Model	MD 37730
Dystrybutor	MEDION AG Na Zehnthofe 77 45307 Essen Niemcy
Numer rejestru handlowego	Numer HRB 13274
Zasilacz	220-240 V~ 50 Hz
Moc znamionowa	780 watów
Bezpiecznik	3,15 A
Wydajność chłodzenia	7000 BTU
Chłodziwo	290 zł
Ilość czynnika chłodniczego	115 gramów
Poziomy mocy	2
Maksymalny rozmiar pokoju	Około 25 m ²
Przepustowość powietrza	290 m ³ /godz.
Wydajność osuszania	Około 0,8 l/h
Wymiary (szer. × wys. × gł.)	Wymiary: 30,3 x 67,3 x 29,0 cm
Waga	Około 20 kg
Objętość operacyjna	≤ 65 dB(A)
Zdalne sterowanie	2 x baterie mikro, typ AAA LR03 1,5 V (w zestawie) Zasięg: około 6 m

--. Karta danych produktu

	Symbol	Wartość	Jednostka
Oznaczenie producenta	MD 37730		
Moc znamionowa w trybie chłodzenia	$P_{ocensony}$	2,051	kW
Znamionowy pobór mocy w trybie chłodzenia	P_{EER}	0,780	kW
Znamionowy współczynnik wydajności w trybie chłodzenia	EERd	2,63	
Pobór mocy w stanie roboczym Regulator temperatury wyłączony	P_{DO}	- -	
Pobór mocy w trybie czuwania	P_{SB}	0,5	W
Pobór mocy klimatyzatorów jedno- i dwukanałowych (określony osobno dla trybu chłodzenia i trybu grzania)	DD: P_{DD} SD: Q_{SD}	Brak 0,778	kWh/godz.
Poziom mocy akustycznej	L_{WA}	65	dB(A)
Potencjał globalnego ocieplenia	GWP	3	
Adres kontaktowy w celu uzyskania dalszych informacji:	MEDION AG, Am Zehnthof 77, 45307 Essen, Niemcy		